



# RAPPORT ANNUEL

## Conseil d'établissement



En vertu des articles 82 et 110.4 de la Loi sur l'instruction publique (LIP), le rapport annuel (RA) du conseil d'établissement dresse le bilan de ses activités en présentant notamment les décisions prises par le conseil en application de cette loi et les résultats obtenus au terme de ces activités.

Conformément à l'article 457.6 de la LIP, le ministre peut, par règlement, prévoir les renseignements que doit contenir le RA d'un conseil d'établissement ainsi que la forme de ce rapport. Les établissements visés doivent utiliser le présent gabarit.

L'article 63 de la LIP indique que le RA, initié par la direction et avec la collaboration de la présidence du conseil et des autres membres désirant y contribuer, doit être adopté à la majorité.

En vertu de l'article 82 de la LIP, le conseil d'établissement transmet une copie de son RA au centre de services scolaire.

### **Présentation à la population**

Conformément à l'article 83 de la LIP, le conseil d'établissement informe annuellement les parents ainsi que la communauté que sert l'école des services qu'elle offre et leur rend compte de leur qualité. Il est suggéré de déposer le rapport annuel sur la page Web de l'établissement.



## MESSAGE DE LA PRÉSIDENTCE du conseil d'établissement

Pour l'année scolaire 2022-2023, le conseil d'établissement (CÉ) de l'École de la Traversée se sera réuni à 7 occasions (voir plus loin le détail). Au début de l'année scolaire, 405 élèves fréquentaient l'établissement.

Les parents membres du Conseil d'établissement furent élus lors de l'assemblée générale (AG) du 8 septembre 2022, et le détail des positions est énoncé à la Section 1 de ce rapport annuel. Il est à noter que selon les termes de notre Régie Interne, les membres sont élus pour des termes de 1 et 2 années. Les postes de la présidence ainsi que de la vice-présidence, ainsi que de la moitié de ses postes élus sont prévus pour arriver à terme sur des années paires, et l'autre sur les années impaires. Ceci dit, avec la séparation probable et prochaine de nos pavillons de part et d'autre du boulevard Maloney d'ici au début de la prochaine année scolaire, il est probable que les membres actuels de notre CÉ décident de poursuivre le parcours de leur enfant à l'école de leur enfant, et que de nouvelles élections devront avoir lieu pour combler un nombre important de postes.

Les membres des différents CÉ, incluant le nôtre, sont des membres bénévoles désirant accorder de leur temps pour assurer la qualité des services éducatifs offerts aux élèves. Il fonctionne selon ses propres règles et une formation est offerte aux nouveaux parents chaque année. Au primaire, il est toujours composé de :

- |                                              |                                                                                                        |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| a) Parents élus – avec droit de vote         | c) Enseignants(es) – avec droit de vote                                                                |
| b) Direction de l'école – sans droit de vote | d) Membres du personnel (service de garde, personnel de soutien et professionnel) – avec droit de vote |

Le conseil est présidé par un parent. Il est désigné par les parents-élus qui le forment. Participer à un conseil d'établissement offre la possibilité de discuter des questions liées à la réussite des élèves. Ses pouvoirs incluent d'adopter, d'approuver, de consulter, d'informer, d'évaluer, de rendre compte, etc.

Les parents ont voté lors de l'AG pour la continuité de l'Organisme de Participation des Parents (OPP), favorisant la participation des parents avec pour objectif d'assumer un rôle clé dans la réalisation de la contribution parentale. Votre OPP « a pour fonction de promouvoir la collaboration des parents à l'élaboration, à la réalisation et à l'évaluation périodique du projet éducatif de l'école ainsi que leur participation à la réussite de leur enfant. » (LIP, art. 96.2.)

Cette année, votre OPP a tenu un événement rempli de succès avec une soirée cinéma dans le gymnase de l'édifice Sainte-Maria Goretti (SMG) pour laquelle nous avons observé un intérêt immense de la part des parents autant que des élèves. L'OPP assurera aussi la réalisation d'une deuxième activité extrascolaire avec le BBQ annuel à l'édifice SMG, avec



structures gonflables, jeux, et nourriture. La participation importante de notre diaspora à ces activités indique l'importance de la tenue de tels événements pour cimenter les familles autour de leur école et de favoriser la réussite par le sentiment d'appartenance et la transition d'une école comme un institut d'enseignement à celui d'un milieu de vie enrichissant.

Un sujet d'intérêt traité au sein de nos séances fut l'adoption du PEVR. Nous sommes heureux de voir une hausse marquée du taux de réussite de nos élèves et ce malgré l'effet de la pandémie sur les activités de l'école.

Un second dossier important non-complété sont les travaux majeurs pour lesquels le conseil et la direction de l'école attendent toujours la décision du ministère afin de débiter les travaux sur 3 chantiers importants; l'embellissement des terrains. Il s'agit des cours de chacun des 3 édifices.

Le conseil note aussi l'amélioration des communications avec les parents sur une base régulière et transparente. Le site internet de l'école a aussi vu des améliorations mineures permettant une navigation plus efficace.

Le conseil d'établissement dispose depuis sa séance du 12 octobre 2022 d'un budget d'opération annuel de \$250.00 CAD pour l'année 2022-2023. Il aura principalement servi à la tenue d'activités d'esprit de corps afin de favoriser la collaboration et la communication parmi ses membres.

Je tiens à remercier les membres pour leur implication et leur participation essentielle à la tenue de nos séances et d'échanges fructueux.

Je remercie l'ensemble de l'équipe-école pour leur travail assidu et de leur engagement dans le succès de nos élèves.

En conclusion, j'invite les parents et les membres du personnel de l'école à s'impliquer dans leur conseil d'établissement pour avoir une voix dans le milieu de vie de nos enfants, pour avoir un impact dans leur réussite, et pour créer des liens avec les intervenants dont dépendent le fonctionnement de l'école. Le succès des enfants dans leur parcours scolaire à l'École de la Traversée n'est pas le fruit d'une seule personne; il est la somme de tous les efforts de chacun et chacune d'entre vous!

Martin Lavigne

Président Conseil d'Établissement, École de la Traversée  
Membre suppléant Conseil de Parents CSSD



## Table des matières

1. Présentation du conseil d'établissement .....	6
1.1 Liste des membres du conseil d'établissement.....	6
2. Bilan des activités du conseil d'établissement.....	6
2.1 Calendrier des séances du conseil d'établissement.....	6
2.2 Activités réalisées et décisions prises.....	7
Annexes .....	11



## 1. Présentation du conseil d'établissement

### 1.1 Liste des membres du conseil d'établissement

*Insérer la liste des membres en précisant, pour chacun d'eux, le poste occupé et la durée écoulée du mandat.*

Nom et prénom	Titre (ex. : parent, personnel scolaire et fonction au conseil)
Sophie Lachance	Directrice
Martin Lavigne	Parent - Président – mandat se terminant en juin 2023
Roberto Bruni	Parent – Vice-président – mandat se terminant en juin 2024
Regiane Balabas	Parent – mandat se terminant en juin 2023
Andréanne Mathé	Parent – mandat se terminant en juin 2024
Kimberley Smeall	Parent – mandat se terminant en juin 2023
Annabelle Gérard-Potvin	Parent – mandat se terminant en juin 2024
Manon Chartrand	Parent – mandat se terminant en juin 2023
Dany Moulin	Parent substitut
Véronique St-Pierre	Enseignante
Annie Drapeau	Enseignante
Stéphanie Bonin	Enseignante
Nathalie Chamberland	Enseignante
Palméla Olmstead	Technicienne en service de garde
Marie-Ève Breton-Lacombe	TES - Personnel de soutien
Marie-Ève Vinet	Orthopédagogue - Professionnel

## 2. Bilan des activités du conseil d'établissement

### 2.1 Calendrier des séances du conseil d'établissement

*Indiquer la date et le type de séance.*

Date (jour-mois-année)	Type de séance préciser : ordinaire, extraordinaire, sous-comité, etc.
12 octobre 2022	Ordinaire
9 novembre 2022	Ordinaire - virtuel
14 décembre 2022	Ordinaire
15 février 2023	Ordinaire – virtuel
12 avril 2023	Extraordinaire – virtuel
19 avril 2023	Ordinaire
17 mai 2023	Ordinaire





14 juin 2023

Ordinaire

## 2.2 Activités réalisées et décisions prises

À titre indicatif, voici un tableau des activités réalisées et des décisions prises en application de la LIP, principalement celles liées aux pouvoirs généraux attribués à un conseil d'établissement ainsi que celles liées aux services éducatifs, aux services extrascolaires et aux ressources matérielles et financières. Ajouter des commentaires et les Impacts ou retombées dans le milieu s'il y a lieu.

Sujets traités	Dates (Mois-année)	Actions réalisées (Ex. : adopté, approuvé, consultation effectuée, actualisation, etc.)	Commentaires (Précision, collaborateurs, ne s'applique pas, etc.)	Résultats obtenus (Impacts ou retombées dans le milieu s'il y a lieu)
<b>Pouvoirs généraux</b>				
Adoption du projet éducatif <sup>1</sup>	Mai 2023	Actualisation	Bilan 2022-2023 présenté	Élaboration du PÉ pour 2023-2027 en cours
Adoption du plan de lutte contre l'intimidation et la violence	Mai 2023	Adopté	Mise à jour à venir pour 23-24 suite au projet de loi 9	Les services complémentaires (soutien et professionnel) ont été impliqués.
Approbation des règles de conduite et des mesures de sécurité (ou règles de fonctionnement pour les centres)	Mai 2023	Approuvé		Le document a été modifié pour cibler les comportements attendus selon nos valeurs.
Approbation des contributions financières exigées	Mai 2023	Approuvé		Le CÉ tente, dans la mesure du possible, de garder les frais chargés aux parents au minimum afin de tenir compte du IMSE de l'école
Établissement des principes d'encadrement des coûts des documents dans lesquels l'élève écrit, dessine ou découpe	Mai 2023	Approuvé		
Approbation de la liste du matériel d'usage personnel	Mai 2023	Approuvé		
Adoption des règles de fonctionnement des services de garde	Juin 2023	Adopté		
Avis auprès de la direction d'établissement (pouvoir d'initiative) ou du centre de services scolaire	N/A			
Formation de comités (ex. : sous-comité sur un sujet en particulier)	N/A			
Consultation sur la modification ou la révocation de l'acte d'établissement	Avril 2023	Consultation sur la nouvelle proposition de modifier l'acte d'établissement pour faire des deux édifices deux écoles distinctes	Le CÉ appuie la proposition du centre de service de modifier l'acte d'établissement de l'école.	La décision finale sera rendue lors du CA du 29 juin 2023.

<sup>1</sup> D'autres pouvoirs sont également indiqués dans la LIP et le conseil d'établissement pourrait le mentionner dans la colonne des actions à réaliser.





Sujets traités	Dates (Mois-année)	Actions réalisées (Ex. : adopté, approuvé, consultation effectuée, actualisation, etc.)	Commentaires (Précision, collaborateurs, ne s'applique pas, etc.)	Résultats obtenus (Impacts ou retombées dans le milieu s'il y a lieu)
Consultation sur les critères de sélection de la direction	N/A			
Information aux parents et à la communauté des services éducatifs offerts et de leur qualité	N/A			Les parents reçoivent les informations via les communiqués
Transmission de documents à l'intention des parents	N/A			
<b>Pouvoirs liés aux services éducatifs</b>				
Approbation des modalités d'application du régime pédagogique	Octobre 2022 Juin 2023	Information – mise à jour 22-23 Approuvé pour 23-24	Normes et modalités	
Consultation sur le choix des manuels scolaires et du matériel didactique, et des modalités de communication ayant pour but de renseigner les parents sur le cheminement scolaire de leur enfant	Mai 2023	Consultation		
Approbation de l'orientation générale en vue de l'enrichissement ou de l'adaptation des objectifs et contenus des programmes d'études	N/A			
Approbation des conditions et modalités de l'intégration des activités ou contenus prescrits par le ministre (ex. : éducation à la sexualité)	N/A			
Approbation du temps alloué à chaque matière (grilles-matières)	Avril 2023	Approuvé		La grille-matières de Lavigne est modifiée afin de permettre la réalisation de projets en éducation physique et en plein-air
Approbation des activités éducatives nécessitant un changement (hors-horaire ou hors-école)	Toute l'année	Approuvé		Plusieurs sorties ont eu lieu cette année. La grève du transport a eu un impact à la fin de l'année sur les sorties scolaires.
Approbation de la mise en œuvre des programmes de services complémentaires et particuliers (ou d'éducation populaire pour les centres)	Juin 2023	Approuvé	Offre de service soutien et professionnel pour 23-24	
Consultation des parents	Décembre 2023	Consultation	Planification et répartition de la clientèle 2023-2024	





Sujets traités	Dates (Mois-année)	Actions réalisées (Ex. : adopté, approuvé, consultation effectuée, actualisation, etc.)	Commentaires (Précision, collaborateurs, ne s'applique pas, etc.)	Résultats obtenus (Impacts ou retombées dans le milieu s'il y a lieu)
Consultation obligatoire des élèves ou d'un groupe d'élèves	Février-mars 2023	Consultation	Les groupes de 2 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup> cycle répondent à un sondage	Les résultats seront utilisés pour l'élaboration du PÉ.
<b>Pouvoirs liés aux services extrascolaires</b>				
Organisation des services extrascolaires (ex. : activités parascolaires)	N/A			
Conclusion de contrats avec une personne ou un organisme	N/A			
<b>Pouvoirs liés aux ressources financières et matérielles</b>				
Approbation concernant l'utilisation des locaux et immeubles mis à la disposition de l'établissement	Juin 2023	Approuvé	Location de salles	Entente avec la ville, les Mini-Phoenix et d'autres organismes
Sollicitation ou réception de sommes d'argent (fonds à destination spéciale)	Tout au long de l'année	Adopté	Achat d'instruments de musique FDS Changement de vocation pour l'amélioration des trois cours d'école FDS Fonds amassés lors des activités de l'OPP FDS Dons reçus par l'école	
Adoption du budget annuel de l'établissement	Juin 2023	Adopté	États financiers 11 / 2022 Révision budgétaire 02/2023	
<b>Autres activités réalisées (ex. : consultations, informations, projets spéciaux, etc.)</b>				
Adoption des règles de régie interne	Octobre 2022	Adopté		
Consultation sur le choix de photographe	Avril 2023	Consultation	Le Studio Bulle sera le photographe en 23-24	
Consultation sur le choix de traiteur	Avril 2023	Consultation	L'Indocile sera le traiteur en 23-24	
Consultation diverses du comité de parents	Tout au long de l'année	Consultation	Travail des enfants Politiques diverses du CSSD	
Nomination de parents pour les prix bronze et mérite	Mai 2023	Consultation	Choix des parents pour les deux prix	





Sujets traités	Dates (Mois-année)	Actions réalisées (Ex. : adopté, approuvé, consultation effectuée, actualisation, etc.)	Commentaires (Précision, collaborateurs, ne s'applique pas, etc.)	Résultats obtenus (Impacts ou retombées dans le milieu s'il y a lieu)
Amélioration des infrastructures des trois édifices	Tout au long de l'année	Information	Rénovation de la cuisine de SMG Peinture du gymnase à Lavigne Ajout d'une classe extérieure aux deux édifices Réaménagement des vestiaires dans l'édifice de la maternelle	



## Annexes